

የኔ የሰደተኛ ይገባኛል

በካናዳ ውስጥ የሰደተኛ ጥያቄ
ማመልከቻ የማቅረብ የሚረዳ መመሪያ



የአቅጣጫ ቡክሊት

ስለዚህ የአቅጣጫ መመርያ ቡክለት

የቡክለቱ ዓላማ

ይህ የአቅጣጫ መመርያ ቡክለት የተነደፈው እርስዎ እንዲያውቁት፣ እንዲገናኙ እና እንዲዘጋጁ በስደተኛ ጥያቄ ማመልከቻ ጉዞዎ እንዲመራዎት ነው።

የአቅጣጫ መመርያ ቡክለትን እንዴት እንጠቀማለን



የሚከተሉትን ለመረዳት መመርያ የሚሰጠውን ቡክለት ይጠቀሙ

- ብስደተኛ ይገባኛል ጥያቄ ሂደት ላይ ማመልከቻዎ ያሉበትን ደረጃ
- ማን ሊረዳዎት ይችላል
- ለቀጣይ እርምጃዎች እንዴት እንደሚዘጋጁ

ይህ ታች ያለውን መመሪያ የQR ኮድ ምስልን በመጠቀም በwww.myrefugeeclaim.ca ላይ ወደ ዝርዝር መረጃ ይመራል።

የQR ኮዶችን እንዴት መጠቀም እንደሚቻል



የQR ኮድን ለመጠቀም ምስል ላይ እንደሚታየው በስማርትፎንዎ ላይ የካሜራውን ወይም የQR ኮድ መተግበሪያን ይጠቀሙ። አገናኙን ጫን ያድርጉ እና በ www.myrefugeeclaim.ca ላይ ወደ ትክክለኛው ገጽ ይሄዳሉ።



ደዘቶች

ምህጻረ ቃላት	2
የስደተኛ ጥያቄ ማመልከቻን ከመጀመርዎ በፊት...	3
የስደተኞች ማመልከቻ ጥያቄ ሂደት እንዴት ነው የሚሰራው?	5
የስደተኛ ጥያቄ ማመልከቻ ማቅረብ እችላለሁ?	6
ጠበቃ ወይም የህግ ተወካይ እንዴት ማግኘት እችላለሁ?	9
በአውሮፕላን ማረፊያ፣ በባህር ወደብ ወይም በመሬት ድንበር (በመግቢያ ወደብ) የስደተኛ ጥያቄን እንዴት ማቅረብ እችላለሁ?	10
ካናዳ (ውስጥ) ውስጥ ከሆንኩ የስደተኛ ጥያቄን እንዴት ማቅረብ እችላለሁ?	11
ለስደተኛ ጥያቄ ችሎት እንዴት እዘጋጃለሁ?	12
በስደተኛ አቤቱታ ችሎት ምን መጠበቅ እችላለሁ?	14
የደገባኛል ጥያቄ ተቀባይነት ማግኘቴን እንዴት እና መቼ አውቃለሁ?	16
የታሰርኩ እንደሆነስ?	18
የስደተኛ ጥያቄዬን ለመርዳት ልወስዳቸው የምችላቸው እርምጃዎች	19
የእኔ አስፈላጊ የስደተኛ የደገባኛል ጥያቄ ቀናት እና የመጨረሻ ቀናት	23

ምህጸረ ቃላት

BOC

Basis of Claim | ትርጉሙ - የደገባኛል ጥያቄ መሰረት

CBSA

Canada Border Services Agency | ትርጉሙ - የካናዳ ድንበር አገልግሎቶች ኤጀንሲ

IME

Immigration Medical Exam | ትርጉሙ - የኢሚግሬሽን የሕክምና ፈተና

IRB

Immigration and Refugee Board of Canada | ትርጉሙ - የካናዳ የኢሚግሬሽን እና የስደተኞች ቦርድ

IRB-IAD

Immigration and Refugee Board of Canada – Immigration Appeal Division | ትርጉሙ - የካናዳ የኢሚግሬሽን እና የስደተኞች ቦርድ - የኢሚግሬሽን ደግባኝ ክፍል

IRB-ID

Immigration and Refugee Board of Canada – Immigration Division | ትርጉሙ - የካናዳ የኢሚግሬሽን እና የስደተኞች ቦርድ - የኢሚግሬሽን ክፍል

IRB-RAD

Immigration and Refugee Board of Canada – Refugee Appeal Division | ትርጉሙ - የካናዳ የኢሚግሬሽን እና የስደተኞች ቦርድ - የስደተኞች ደግባኝ ክፍል

IRB-RPD

Immigration and Refugee Board of Canada – Refugee Protection Division | ትርጉሙ - የካናዳ የኢሚግሬሽን እና የስደተኞች ቦርድ - የስደተኞች ጥበቃ ክፍል

IRCC

Immigration, Refugees and Citizenship Canada | ትርጉሙ - ኢሚግሬሽን፣ ስደተኞች እና ዜግነት ካናዳ

RPID

Refugee Protection Identity Document | ትርጉሙ - የስደተኞች ጥበቃ የማንነት ሰነድ

የስደተኛ ጥያቄዎ ማመልከቻን ከመጀመርዎ በፊት...

በትውልድ ሀገርዎ አስቸጋሪ ሁኔታ ውስጥ ገብተው ሊሆን ይችላል።

ካናዳ ውስጥ የስደተኛ ጥበቃ ሊሰጠኝ ይችላል ወይ ብለው ይጠይቁ ይሆናል።

ካናዳ በአገራቸው አደገኛ ሁኔታዎች የሚያጋጥሟቸው ሰዎች በካናዳ ለመቆየት እንዲያመለክቱ የሚያስችል የስደተኞች ጥበቃ ሥርዓት አላት።

በካናዳ የስደተኞች ጥበቃን መጠየቅ የስደተኛ ጥያቄ ማቅረብ ይባላል። የስደተኛ ጥያቄ ያቀረበ ሰው ሁሉ የስደተኛ ጥበቃ አያገኝም። የስደተኛ ጥበቃ ከተሰጠዎት፣ ካናዳ ውስጥ መቆየት እና ቋሚ ነዋሪ ለመሆን ማመልከት ይችላሉ።

በእርሶ ላይ የደረሰው ነገር ለስደተኛ ጥበቃ ብቁ ያደርገኛል ወይ ብለው ይጠይቁ ይሆናል።

የእያንዳንዱ ሰው ያጋጠመው ልምድ የራሱ ነው።

አንዳንድ ሰዎች አስቸጋሪ ያጋጠማቸው ልምዳቸው ጥበቃ ሊደረግላቸው ይገባል ብለው ያስባሉ፣ ነገር ግን ህጉ ላይፈቅድ ይችላል።

አንዳንድ ሰዎች አስቸጋሪ ልምዳቸው ጥበቃ አይገባንም ብለው ያስባሉ፣ ነገር ግን ህጉ ላይፈቅድ ይችላል።

ስለራስዎ ያጋጠምዎት ልምድ ከጠበቃ ወይም ከህግ ተወካይ ምክር ማግኘት አስፈላጊ ነው።

እውነቱን ተናገር። ይህ ጠበቃ ወይም የህግ ተወካይ ምርጡ ጥሩ ምክር እንዲሰጡዎት ይረዳል።

ቀጣዩ እርምጃዎን ለመወሰን ጠበቃ ወይም የህግ ተወካይ ይረዳዎታል።

አስቸኳይ ፍላጎቶቼ

በስደተኛ የደገባኛል ጥያቄ ሂደትዎ ወቅት ለመፍታት የሚሹት አስቸኳይ ፍላጎቶች እና ችግሮች ሊኖሩዎት ይችላሉ፣ ለምሳሌ፡

- ተመጣጣኝ ዋጋ ያለው የመኖሪያ ቦታ እንዴት አገኛለሁ?
- ልጆቼ የት ነው የሚማሩት?
- የሥራ ፈቃድ እንዴት አገኛለሁ?
- ሥራ እንዴት አገኛለሁ?
- እንግሊዝኛ ወይም ፈረንሳይኛ የት መማር እችላለሁ?
- የጤና እንክብካቤ እንዴት አገኛለሁ?
- መቼ ነው ከቤተሰቤ ጋር የምቀላቀለው?
- ካናዳ የስደተኛ ጥበቃ ካልሰጠችኝ ምን ይከሰታል?

እነዚህ አስፈላጊ ጥያቄዎች ናቸው። የሰፈራ ወይም የማህበረሰብ ኤጀንሲ እነዚህን ጥያቄዎች እንዲመልሱ እና አስቸኳይ ፍላጎቶችዎ መሟላታቸውን ለማረጋገጥ ይረዳዎታል።

አስቸኳይ ፍላጎቶችዎን በሚያሟሉበት ጊዜ በስደተኛ ጥያቄዎ ላይ ያተኩሩ።



ለአርዳታ በአቅራቢያዎ ያለ የሰፈራ/የማህበረሰብ ሰራተኛ ያነጋግሩ።



የስደተኞች ማመልከቻ ጥያቄ ሂደት እንዴት ነው የሚሰራው?

እነዚህ የእርስዎ የስደተኛ ጥያቄ ሂደት አስፈላጊ ክስተቶች ናቸው።

ስለ ካናዳ የስደተኞች ጥበቃ ሥርዓት ይወቁ

ከተቻለ የህግ ውክልና ያግኙ

የስደተኛ ጥያቄዎን ይጀምሩ

የእርስዎን የብቁነት ቃለ መጠይቅ ላይ ይሳተፉ

የስደተኛ ጠያቂ ይሁኑ

ለስደተኛ ችሎት ይዘጋጁ

የስደተኛ ችሎትዎን ይከታተሉ

የስደተኛ ውሳኔዎን ይቀበሉ እና ቀጣይ እርምጃዎችን ይውሰዱ



አስፈላጊ

እነዚህ አስፈላጊ ክስተቶች እርስዎ ባሉበት እና የይገባኛል ጥያቄዎን እንዴት እንደሚጀምሩ በመመስረት በተለያዩ ቅደም ተከተል ሊከሰቱ ይችላሉ።



የስደተኛ ጥያቄ ማመልከቻ ማቅረብ እችላለሁ?

በካናዳ የስደተኛ ጥበቃ የሚፈልግ ሰው የስደተኛ ጠያቂ አመልካች ይባላል።

ስደተኛ የይገባኛል ጥያቄ አቅራቢ ለመሆን፣ የሚከተሉትን ማድረግ አለብዎት፡

- በካናዳ ወይም በካናዳ መግቢያ ወደብ (አየር ማረፊያ, ድንበር, የባህር ወደብ) ይሁኑ
- የስደተኛ ጥያቄ ለማቅረብ ብቁ (የተፈቀደለት)



አስፈላጊ

የስደተኛ ጠያቂ መሆን መቻልዎን እርግጠኛ ካልሆኑ፣ የይገባኛል ጥያቄዎን ከማቅረብዎ በፊት የህግ ምክር ያግኙ።

የስደተኛ የይገባኛል ጥያቄ ለማቅረብ ብቁ የማይሆኑበት (የማይያስፈቅዱ) ምክንያቶች

የስደተኛ ሁኔታ

- ☐ ወደ ሌላ አገር ልመለስበት የምችለው ኮንቬንሽን ስደተኛ ደረጃ ሁኔታ አለኝ።

ባለፉት ጊዜዎች

- ☐ በዩናይትድ ስቴትስ፣ ዩናይትድ ኪንግደም፣ አውስትራሊያ ወይም ኒውዚላንድ ውስጥ የስደተኛ ጥያቄ አቅርበዋል፤
- ☐ በካናዳ ውስጥ ውድቅ የተደረገ፣ የተተወ፣ ወይም የወጣ የስደተኛነት ጥያቄ አቅርበዋል፤
- ☐ ቀደም ሲል በካናዳ ውስጥ የስደተኛ ጥያቄ ለማቅረብ እንደማይፈቀድሎት ተነግሮት ነበር፤ ወይም
- ☐ ቀደም ሲል በካናዳ ውስጥ ጥበቃ የሚደረግለት ሰው ደረጃ ነበረዎት።

ደህንነቱ የተጠበቀ የሶስተኛ ሀገር ስምምነት

- ☐ ወደ ካናዳ የድንበር መግቢያ በር ሄደው ካናዳ እንዲገቡ አልተፈቀደልዎትም ምክንያቱም ለደህንነቱ የተጠበቀ ሶስተኛው ሀገር ስምምነት ልዩ ፍቃድ ብቁ ስላልሆኑ ነው።
- ☐ ካናዳ የገባሁት አፈሴላዊ ይፋዊ ባልሆነ ቦታ ሲሆን የካናዳ ባለስልጣናት በሁለት ሳምንታት ውስጥ አገኙኝ። ከካናዳ መውጣት ነበረብኝ ምክንያቱም ለደህንነቱ የተጠበቀው የሶስተኛ ሀገር ስምምነት ልዩ ፍቃድ ብቁ ስላልሆንኩ ነው።

የህዝብ ደህንነት

- ☐ ከባድ ወንጀል ፈፀመዋል እና ካናዳ እርሶ አደገኛ ሰው እንደሆኑ ልታስብ ትችላለች።

ከካናዳ ማስወጥት

- ☐ ከካናዳ መንግስት መልቀቅ አለበት የሚል ትእዛዝ አለዎት።

ከእነዚህ ሳጥኖች ውስጥ አንዱን ምልክት ካደረጉ ወይም እርግጠኛ ካልሆኑ ጠበቃ ወይም የህግ ተወካይ ያነጋግሩ።



ማን የስደተኛ ጥያቄ መሆን እንደሚችል የበለጠ ይወቁ።

ላገኛቸው የምችላቸው የመንግስት ኤጀንሲዎች ምንድን ናቸው?

የስደተኛ ጥያቄዎን ማመልከቻ የት እና እንዴት እንደሚያደርጉት በመመስረት መጀመሪያ ከCBSA ወይም IRCC ጋር ይሰራሉ።

የመግቢያ ወደብ

የሀገር ውስጥ

CBSA

የካናዳ ድንበር አገልግሎቶች ኤጀንሲ

- የመግቢያ ወደቦችን ይቆጣጠራል እና የኢሚግሬሽን ህጎችን ያስፈጽማል
- በመሬት ድንበር፣ በአውሮፕላን ማረፊያ ወይም በባህር ወደብ የስደተኛ ጥያቄ ማቅረብ ይችላሉ እንደሆነ ይወስናል

IRCC

ኢሚግሬሽን፣ ስደተኛ እና ዜግነት ካናዳ

- የስደተኞችን እና የስደተኞችን መምጣት ያስተናግዳል
- ከካናዳ ውስጥ የስደተኛ ጥያቄ ማቅረብ ይችላሉ እንደሆነ ይወስናል

IRB

የካናዳ የኢሚግሬሽን እና የስደተኞች ቦርድ

- የኢሚግሬሽን እና የስደተኛ ጉዳዮችን ይወስናል
- አራት ክፍሎችን ያስተዳድራል

IRB-RPD (የስደተኞች ጥበቃ ክፍል)

- በስደተኛ ጥበቃ ጥያቄዎ ላይ ውሳኔ ይሰጣል

IRB-RAD (የስደተኞች ይግባኝ ክፍል)

- ስለ ስደተኛ የይገባኛል ጥያቄዎች የIRB-RPD ውሳኔ ይግባኝን ያስተናግዳል።

IRB-ID (የኢሚግሬሽን ክፍል)

- የብቁነት ችሎቶችን እና የእስር ችሎቶችን ያካሂዳል

IRB-IAD (የኢሚግሬሽን ይግባኝ ክፍል)

- በኢሚግሬሽን ጉዳዮች ላይ ይግባኝ ያስተናግዳል



ስለነዚህ ቁልፍ የመንግስት ኤጀንሲዎች የበለጠ ይወቁ።

ጠበቃ ወይም የህግ ተወካይ እንዴት ማግኘት እችላለሁ?



የስደተኛ ጥያቄዎን ከመጀመርዎ በፊት ወይም በተቻለዎት ፍጥነት የሕግ እርዳታ ለማግኘት ይሞክሩ። የይገባኛል ጥያቄዎን አስቀድመው ከጀመሩ እና ጠበቃ ወይም ህጋዊ ተወካይ ከሌሉ ለእርዳታ የሆነን ሰው ለማነጋገር የተቻለውን ሁሉ ያድርጉ። በስደተኛ የይገባኛል ጥያቄ ሂደትዎ እና በስደተኛ ችሎትዎ ወቅት ጠበቃ ወይም ህጋዊ ተወካይ እንዲኖርዎት ያስፈልጋል።

የህግ እርዳታ እንዴት ሊረዳ ይችላል፡

በነጻ ወይም በዝቅተኛ ወጭ ወይም ለትርፍ በሌለው ድርጅቶች ጠበቃ ወይም ጠበቃ እንዲወክልዎት ይችሉ ይሆናል። ይህ በየትኛው ክፍለ ሀገር እንደሚኖሩ እና በተለየ ሁኔታዎ ላይ ይወሰናል።

እንዴት የሰፈራ ወይም የማህበረሰብ ሰራተኛ ሊረዳዎት ይችላል፡

በከተማዎ ወይም በክልልዎ ውስጥ የህግ ባለሙያዎችን ወይም የህግ ተወካዮችን ስም ዝርዝር ለማግኘት የመቋቋሚያ ኤጀንሲን ወይም የማህበረሰብ ድርጅትን ይጠይቁ። ለህግ ወይም ለህጋዊ ተወካይ የሚከፍሉበት ገንዘብ ከሌለዎት አውራጃዎ የህግ እርዳታ እንዳለው ይጠይቁ። ካልሆነ፣ አገልግሎት ሰጪዎ ስለ ነጻ ወይም ዝቅተኛ ወጭ የህግ ክሊኒኮች መረጃ ሊኖረው ይችላል።



ባሉበት ቦታ ጠበቃ ወይም የህግ ተወካይ እንዴት ማግኘት እንደሚችሉ ይወቁ።

በአውሮፕላን ማረፊያ፣ በባህር ወደብ ወይም በመሬት ድንበር (በመግቢያ ወደብ) የስድተኛ ጥያቄን እንዴት ማቅረብ እችላለሁ?

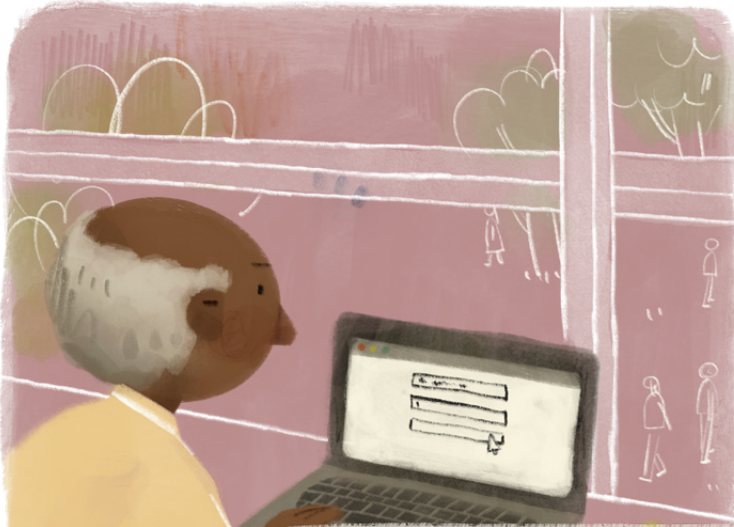


- ☐ የስድተኛ ጥያቄ ማቅረብ እንደሚፈልጉ ለCBSA መኮንን ይንገሩ
- ☐ ሁሉንም የመታወቂያ ሰነዶች ያዘጋጁ
- ☐ የጣት አሻራዎችዎን እና ፎቶዎችዎን ያንሱ (የእርስዎ ባዮሜትሪክስ)
- ☐ የስድተኛ ይገባኛል ጥያቄ አቅራቢ መሆን ይችሉ እንደሆነ ለማየት የእርስዎን የብቁነት ቃለ መጠይቅ ከ CBSA ጋር ያድርጉ
- ☐ የይገባኛል ጥያቄ ለማቅረብ ብቁ ከሆኑ (ከተፈቀደልዎት)፡ የእርስዎን የRPID መታወቂያ ሰነድ እና የBOC ቅጾች ያግኙ ወይም በመስመር ላይ ለማመልከት መመሪያዎችን ያግኙ
- ☐ የኢክስ ምርመራዎን ያጠናቅቁ (IME)
- ☐ የBOC ቅጽዎን ይሙሉ እና ለIRB-RPD ያስገቡ
- ☐ ችሎት የሚሰማበትን ቀን እየጠበቁ የስድተኛ ጥያቄዎን የሚደግፍ ማስረጃ ይሰብስቡ እና ይላኩ



በመግቢያ ወደብ ላይ የስድተኛ ጥያቄ ስለማቅረብ የበለጠ ይወቁ።

ካናዳ (ውስጥ) ውስጥ ከሆንኩ የስደተኛ ጥያቄን እንዴት ማቅረብ እችላለሁ?



- ☐ የእርስዎን የBOC ቅጽ እና የማንነትዎን እና የጉዞ ሰነዶችን ጨምሮ የስደተኛ ጥያቄ ማመልከቻዎን ለማስገባት የIRCC አንላይን ፖርታል (ድረ-ገጽ) ይጠቀሙ
- ☐ የእርስዎን የይገባኛል ጥያቄ እውቅና ደብዳቤ ያግኙ
- ☐ የሕክምና ምርመራዎን ያጠናቅቁ (IME)
- ☐ ወደ ባዮሜትሪክስ ቀጠሮዎ (የጣት አሻራዎች/ፎቶዎች) ይሂዱ
- ☐ የስደተኛ ጠያቂ ለመሆን ብቁ መሆንዎን ለማየት የብቁነትዎን ቃለ መጠይቅ ከ IRCC ጋር ያድርጉ
- ☐ የይገባኛል ጥያቄ ለማቅረብ ብቁ ከሆኑ (ከተፈቀደልዎት)፣ የእርስዎን የRPID መታወቂያ ሰነድ ያግኙ
- ☐ የችሎት ቀንዎን ሲጠብቁ የይገባኛል ጥያቄዎን የሚደግፍ ማስረጃ ይሰብስቡ እና ይላኩ



የአገር ውስጥ የስደተኛ ጥያቄ ስለማቅረብ የበለጠ ይረዱ።



ለስደተኛ ጥያቄ ችሎት እንዴት እዘጋጃለሁ?

በተቻለ ፍጥነት የስደተኛ ጥያቄዎን ለመደገፍ ማስረጃ ማሰባሰብ ይጀምሩ። ጠበቃ ወይም ህጋዊ ተወካይ ካሎት፣ የይገባኛል ጥያቄዎን ምን የተለየ ማስረጃ ሊረዳ እንደሚችል ይጠይቁ። ማስረጃዎን ለመገምገም እና ለመተርጎም ለራስዎ እና ለጠበቃዎ በቂ ጊዜ መስጠትዎን ያረጋግጡ።

በተቻለዎት ፍጥነት ማስረጃዎን ይላኩ። ሁሉም ማስረጃዎች ከችሎትዎ ቀን በፊት ቢያንስ 10 ቀናት መቅረብ አለባቸው።



የስደተኛ ጥያቄዎን በምን አይነት ማስረጃ እንደሚደግፍ ይወቁ።

የሕግ ጉዳዮች እና የእኔ ማስረጃዎች

አንዳንድ አስፈላጊ የህግ ጉዳዮች በስደተኛ ችሎትዎ ሊቀርቡ ይችላሉ። ለማዘጋጀት እንዲረዳዎ ከዚህ ቦታች ያለውን የማረጋገጫ ዝርዝር ይጠቀሙ።

ከጠበቃዬ ወይም ከህጋዊ ወኪሌ ጋር ተወያይተናል?

ማስረጃዬ ተተርጉሞ ገብታል?

☐ ☐

ማንነት

እኔ ማን እንደሆንኩ እና ከየት እንደሆንኩ በሰነድ ማረጋገጥ

☐ ☐

ተሳማኒነት

ስለ ታሪኬ እውነት እየተናገርኩ መሆኔን ማረጋገጥ

☐ ☐

እውነተኛ ፍርሃት

የእውነት እንደምፈራ የመታሰር አደጋ የሚያጋጥመኝ ማሳየት

☐ ☐

የግል አደጋ

የግል አደጋ መሆኔን ማረጋገጥ እና ለሁሉም ሰው አጠቃላይ እንዳልሆነ ማሳየት

☐ ☐

የመንግስት ጥበቃ የለም

መንግስቱ ሊጠብቀኝ እንደማይችል ማሳየት

☐ ☐

በአገሪ አስተማማኝ ቦታ የለም

በአገሪ ሌላ ቦታ በሰላም መኖር እንደማይችል ማረጋገጥ

☐ ☐

በሌላ ሀገር ህጋዊ መኖሪያ (ካለ)

ዜጋ ወይም ቋሚ ነዋሪ ከሆኑ በሌላ አገር በሰላም መኖር እንደማይችሉ ማሳየት

☐ ☐

ወንጀል (ካለ)

በተደራጀ ወይም በከባድ ወንጀል እንዳልተሳተፍ ማሳየት

☐ ☐

የደገባኛል ጥያቄ ለማቅረብ መዘግየት (ካለ)

ካናዳ እንደደረሰኩ ለምን ሀገሬን ለቅቄ እንዳልወጣሁ፣ ሌላ ቦታ የደገባኛል ጥያቄ እንዳላቀረብኩ ወይም የስደተኛ ጥያቄ እንዳላቀረብኩ ማሰረዳት



ለእያንዳንዳቸው ለእነዚህ የህግ ጉዳዮች ሊቀርቡ የሚችሉትን ማስረጃዎች ይመልከቱ።



በስደተኛ አቤቱታ ችሎት ምን መጠበቅ እችላለሁ?

የስደተኛ ችሎት የስደተኞች ጥያቄ ሂደት ማዕከላዊ ክስተት ነው።

IRB-RPD የስደተኛ ችሎት የሚሰማበትን ቀን የሚገልጽ ደገኙ የሚል ማስታወቂያ ደብዳቤ ይልክልዎታል።

በችሎት ጊዜ፣ የIRB-RPD አባል የደገባኛል ጥያቄዎን ለመቀበል ወይም ውድቅ ለማድረግ ይወስናል።

ስለ የስደተኛ ችሎት መጨነቅ ቢሰማዎትም፣ IRB ከፍርድ ቤት ያነሰ መደበኛ መሆኑን ማስታወሱ ጠቃሚ ነው። የIRB-RPD አባል ዳኛ አይደሉም። በስደተኛ ችሎት ላይ ህዝብ አይፈቀድም።

የእርስዎ የስደተኛ ችሎት ታሪክዎን በግል ቦታ ለመንገር በጣም ጥሩ እድል ነው። ለምን የካናዳ ጥበቃ እንደሚያስፈልግዎት ለጥያቄዎች መልስ ይሰጣሉ። እውነቱን መናገር አስፈላጊ ነው። የመጣሎትን መልስ በጭራሽ በጭራሽ አይስጡ። ምንም የማያውቁ ከሆነ ወይም እርግጠኛ ካልሆኑ ይናገሩ።

አብዛኞቹ የስደተኞች ችሎቶች ምናባዊ (በመስመር ላይ) ሲሆኑ አንዳንዶቹ በአካል ሊሆኑ ይችላሉ።

አስፈላጊ

በተቻለዎት ፍጥነት በመስመር ላይ ለመስማት ዝግጁ ጉብኝት ይመዝገቡ። ለመስማት ዝግጁነት ጉብኝትዎ ከIRB-RPD ሰራተኞች ጋር ይገናኛሉ፣ ለስደተኛ ችሎት እንዴት እንደሚዘጋጁ ይማራሉ፣ እና ማን በችሎት ላይ እንዳለ ይረዱ። እንዲሁም ስለስደተኛ ጥበቃ ሂደት ጥያቄዎችን መጠየቅ ይችላሉ።



ስለእርስዎ የመስመር ላይ የመስማት ዝግጁ ጉብኝት የበለጠ ይወቁ እና ይመዝገቡ።

በኔ የስደተኛ ጥያቄ ችሎት ማን ይኖራል?



በስደተኛ ችሎት ላይ ሊኖሩ የሚችሉ ሰዎች፡-

የስደተኛ ጠያቂ፡ (እርሶ)

IRB-RPD አባል፡ የስደተኛ ጥያቄዎን ይወስናል

ጠበቃ ወይም ህጋዊ ተወካይ፡ ይደግፋዎታል እና የይገባኛል ጥያቄዎን ለማቅረብ ይረዳዎታል

ተርጓሚ፡ ከፈለጉ በራስዎ ቋንቋ እንዲናገሩ ይተረጎማል

ምስክሮች፡ ታሪክዎን ለማረጋገጥ በችሎትዉ ላይ ይናገራሉ እና ጥያቄዎችን ይመልሳሉ

ታዛቢዎች፡ እርስዎን (ቤተሰብ ወይም ጓደኞች መጋበዝ ይችላሉ)

የሚኒስትር አማካሪ (IRCC ወይም CBSA)፡ ወደ ችሎትዎ የሚሄዱት የስደተኛ ጥያቄዎን ከተቃወሙ ብቻ ነው (ጥያቄ ሊጠይቅዎት ወይም ስነዶች ሊያመጡ ይችላሉ)

ልጆችዎ፡ እንደ እድሜያቸው፣ ልጆቻችሁ በችሎትዎ ላይ መገኘት ያስፈልጋቸዋል ወይም ላያስፈልጋቸው ይችላል



በስደተኛ ችሎት ላይ ስለሚሆነው ነገር የበለጠ ይወቁ።



የይገባኛል ጥያቄ ተቀባይነት ማግኘቱን እንዴት እና መቼ አውቃለሁ?

ከስደተኛ ችሎትዎ በኋላ፣ የIRB-RPD አባል የሚከተለውን ያደርጋል፡

- ውሳኔያቸውን ወዲያውኑ ይናገራሉ፣ ወይም
- ውሳኔያቸውን በፖስታ ይልካሉ።

አንድ አባል ውሳኔውን ለመወሰን የተወሰነ ጊዜ የለም። ውሳኔዎ ከዘገየ፣ የስደተኛ ጥያቄ ውድቅ ይሆናል ማለት አይደለም።

IRB-RPD የእርስዎ ትክክለኛ አድራሻ እንዳለው ያረጋግጡ። የውሳኔ ደብዳቤዎ ወደ እርስዎ በሚላክበት ጊዜ እንዲያመልጥዎት አይፈልጉም!



ስለስደተኛ ችሎት ውሳኔዎ እና ቀጣይ እርምጃዎችዎ ተጨማሪ መረጃ ያግኙ።

ውሳኔ ከተቀበሉ በኋላ የሚቀጥሉት እርምጃዎች

የይገባኛል ጥያቄ ተቀባይነት ካገኘ ቀጥሎ ምን ይሆናል?

የይገባኛል ጥያቄ ተቀባይነት ካገኘ፣ አሁን በካናዳ ውስጥ ጥበቃ የሚደረግለት ሰው ወይም የኮንቬንሽን የስደተኛ ደረጃ አለዎት ማለት ነው። አሁን የቋሚ መኖሪያ ማመልከቻዎን መጀመር ይችላሉ። CBSA ወይም IRCC የIRB-RPD ውሳኔ በ15 ቀናት ውስጥ ይገባኝ ሊሉ እንደሚችሉ ይወቁ። ይህ ከተከሰተ ወዲያውኑ ጠበቃዎን ወይም የህግ ተወካዬዎን ያነጋግሩ።



የይገባኛል ጥያቄ ውድቅ ከተደረገ ቀጥሎ ምን ይሆናል?

የይገባኛል ጥያቄ ውድቅ ከተደረገ፣ የህግ አማራጮችዎ ምን እንደሆኑ ለማየት በፍጥነት እርምጃ መውሰድ አለብዎት።

የይገባኛል ጥያቄ ውድቅ ከተደረገ የሚወስዷቸው አስፈላጊ እርምጃዎች፡

- ☐ ውሳኔውን በጥንቃቄ ያንብቡ
- ☐ በጥብቅ የጊዜ ገደቦች ውስጥ እንዳሉ ይረዱ
- ☐ ወዲያውኑ ጠበቃዎን ወይም የህግ ተወካዬዎን ያነጋግሩ
- ☐ ከእርስዎ የድጋፍ ሰዎች ቡድን እርዳታ ያግኙ
- ☐ መረጃዎን እየተከታተሉ ይጠብቁ እና ተስፋ ያድርጉ
- ስለ ይገባኝ ዝግጁነት ጉብኝት
- ☐ በwww.myrefugeeclaim.ca ድህረ ገጽ ላይ ለመሳተፍ ይመዝገቡ እና ስለ ይገባኝ ሂደት የመጨረሻ ጊዜዎች ለማወቅ



አስፈላጊ

የይገባኛል ጥያቄ ውድቅ ከተደረገ፣ ለእርስዎ በጣም ጥሩውን አማራጭ ለመወያየት ወዲያውኑ ጠበቃ ወይም የህግ ተወካዬ ያነጋግሩ።

የታሰርኩ እንደሆነስ?

በ CBSA ሊታሰሩ ይችላሉ (በእስርቤት ሊያዙ ይችላሉ):

- ሲጠይቁ አይገኙም
- እርስዎ ነኝ እንደሚሉት አይደሉም (ወይም ማንነትዎን የሚያረጋግጡ ሰነዶች የሉዎትም)
- እርስዎ በካናዳ ውስጥ ላሉ ሰዎች አይገኛ ነዎት
- ስለ ህዝብ ደህንነት ወይም ወንጀል ስጋት ይፈጥራሉ



ከታሰርኩ ማንን ማናገር እችላለሁ?

ከታሰሩ፣ መፈታት ይችሉ እንደሆነ ለማየት በተዘጋጁት ጊዜያት የእስር ምርመራ ችሎቶች ይኖሩዎታል። በእስር ቤት ግምገማዎችዎ የሕግ ውክልና የማግኘት መብት አልዎት። የራስዎን የህግ ተወካይ ማግኘት ሊኖርብዎ ይችላል።

ጠበቃ ማነጋገር ካልቻሉ፣ CBSA ከሰፈራ ኤጀንሲ ወይም የማህበረሰብ ድርጅት ጋር እንዲያገናኝዎት ይጠይቁ።

አሰፈላጊ

በእስር ላይ ያሉ ሰዎች መብት አላቸው። ለምሳሌ፣ በእስር ላይ እያሉ ህክምና የማግኘት፣ ሀይማኖትዎን የመከተል እና እርስዎን ሊደግፉ የሚችሉ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን የማነጋገር መብት አልዎት።



በካናዳ ስለ ኢሚግሬሽን እስራት ተጨማሪ መረጃ ያንብቡ።



የስደተኛ ጥያቄዬን ለመርዳት ልወስዳቸው የምችላቸው እርምጃዎች

በካናዳ የስደተኛ ጥያቄ ማቅረብ ቀላል አይደለም። በአስቸጋሪ ሁኔታዎ ውስጥ ብቸኝነት ሊሰማዎት ይችላል።

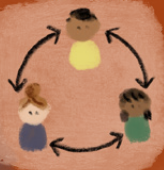
የደህንነት ስጋት ሊሰማዎ ይችላል እና ማንን ማመን እንዳለብዎት አያውቁም። የትኛው መረጃ እውነት እንደሆነ እና የትኛው ውሸት እንደሆነ ላያውቁ ይችላሉ።

ቀጥሎ ምን ማድረግ እንዳለበት እርግጠኛ ላይሆኑ ይችላሉ።

የስደተኛ ጥያቄዎን ሂደት ለመርዳት እነዚህን ሶስት አስፈላጊ እርምጃዎች ይውሰዱ፡



መረጃ ያግኙ።



ከሚረድዎት አካላት ጋር ይገናኙ።



ይዘጋጁ።



መረጃ ያግኙ።

ይህ የስደተኛ ጥበቃ ጥያቄ ነው። መረጃን ማሳወቅ እና ሁኔታዎን መቆጣጠር የእርስዎ ሃላፊነት ነው። ጥያቄዎችን ይጠይቁ። ጉዳይዎን ለመርዳት የሚፈልጉትን መረጃ ያግኙ።

ስደተኛ ጥያቄ ጉዞዎ በፊት እና በሚያደርጉት ጊዜ፣ በተቻለዎት መጠን የካናዳ የስደተኞች ጥበቃ ሂደትን ለመረዳት እርምጃ ይውሰዱ።

የእርስዎ መረጃ ከታመኑ ምንጮች መምጣቱን ያረጋግጡ፣ እና የተሳሳተ መረጃ ካለ ይጠንቀቁ።

መረጃ ለማግኘት የምወስዳቸው እርምጃዎች



- ☐ ከwww.myrefugeeclaim.ca የይጎብኙ እና ይማሩ
- ☐ በስደተኛ የይገባኛል ጥያቄ ሂደት ውስጥ የት ደረጃ እንዳለሁ እና ቀጣይ እርምጃዎቼ ምን እንደሆኑ ይወቁ
- ☐ ስለ CBSA፣ IRCC፣ IRB ሶስቱ የመንግስት ኤጀንሲዎች ይወቁ
- ☐ በIRB ድህረ ገጽ ላይ የይገባኛል ጥያቄ አቅራቢውን መመሪያ ያንብቡ
- ☐ በ IRCC ድህረ ገጽ ላይ “በካናዳ የስደተኛ ሁኔታን እንዴት መጠየቅ ይቻላል” የሚለውን ገጽ ይጎብኙ
- ☐ ለስደተኛ ጠያቂዎች እንደ የድጋፍ ቡድኖች እና ትምህርታዊ አውደ ጥናቶች ባሉ ፕሮግራሞች እና ዝግጅቶች ላይ ይሳተፉ

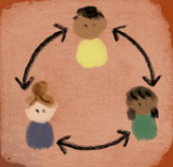
ብዙ መረጃ ነው፣ ግን እርስዎ ማድረግ ይችሉታል!

ሂደቱ በጊዜ ሂደት ይከናወናል። አሁን ባሉበት መድረክ ላይ ያተኩሩ። ቀጥሎ ምን እንደሚሆን ይወቁ። ደረጃ በደረጃ ይሂዱ።



አስፈላጊ

በሂደቱ ውስጥ በአንዳንድ ደረጃዎች፣ በብዙ ነገሮች ስራ ይጠመዳሉ። በሌላ ጊዜ ደግሞ ለረጅም ጊዜ ሲጠብቁ ሊያገኙት ይችላሉ። ለመማር እና መረጃ ለማግኘት የጥበቃ ጊዜዎን ይጠቀሙ።



ከሚረድዎት አካላት ጋር ይገናኙ።

በስድተኛ የይገባኛል ጥያቄ ጉዞዎ ውስጥ ሊረዱዎት ከሚችሉ ሰዎች ጋር እራስዎን ያገናኙ።

ከሚረድዎት አካላት ጋር ለመገናኘት የሚያደርጉት አንቅስቃሴ



- ☐ ጠበቃ ወይም የህግ ተወካይ ያግኙ
- ☐ በአቅራቢያዬ ካሉ የሰፈራ/የማህበረሰብ ኤጀንሲዎች ጋር ይገናኙ
- ☐ በዙሪያዬ ያሉ ሰዎችን ለድጋፍ መሰብሰብ
- ☐ የእውቂያ መረጃዬን ከIRCC፣ CBSA እና IRB-RPD ጋር ጊዜያዊ ማድረግ
- ☐ ከIRB ሰራተኛ ጋር ለመገናኘት ዝግጁ ጉብኝት ላይ ይገኝ እና ስለስድተኛ የይገባኛል ማመልከቻ ጥያቄ እና ይገባኝ ሂደቶች ጥያቄዎቼን ጠይቋቸው

የሚደግፋኝ ሰዎቹ ስሞች እና አድራሻዎች እነሆ፡-

የእኔ ጠበቃ ወይም የህግ ተወካይ

የእኔ የሰፈራ/የማህበረሰብ ሰራተኛ

ጓደኛዬ ወይም የቤተሰብ አባል

ሌላ



በሚኖሩበት አካባቢ ቁልፍ ሰዎችን እና ድጋፎችን ያግኙ።



ደዘጋጁ።

የስደተኛ ጥያቄ ማቅረብ እርምጃ እንዲወስዱ እና በጥንቃቄ እንዲዘጋጁ ይጠይቃል።

በሂደትዎ ለያንዳንዱ እርምጃ መዘጋጀት አለበት። በጣም አስፈላጊው ሰነድ ታሪክዎን የሚጽፋበት የBOC ቅጽ ነው። ታሪክዎን ለIRB-RPD አባል የሚናገሩበት በጣም አስፈላጊው ክስተት የስደተኞች ችሎት ነው። በችሎትዎ የስደተኛ ጥያቄዎ ላይ አባሉ ይወስናል።



ለመዘጋጀት ተግባራ

- ☐ ሰነዶቼን፣ ማስረጃዎችን እና ምስክሮችን ለማዘጋጀት ከጠበቃዬ ወይም ከህጋዊ ወኪሎቼ ጋር ይገናኙ
- ☐ ታሪኬን የሚደግፉ ማስረጃዎችን መስብሰብ
- ☐ ለስደተኛ ችሎትዎ እንዴት መዘጋጀት እንዳለብዎት ለማወቅ ለመስማት ዝግጁ የሆነ ጉብኝት ላይ መገኘት ያስፈልጋል
- ☐ አስፈላጊ ቀኖችን እና የመጨረሻ ቀኖችን ይከታተሉ
- ☐ ሁሉንም ሰነዶቼን (እንደ የእኔ ቅጂ የስደተኞች ጥያቄ ሰነዶች) ያሉ የተደራጁ እና በቀላሉ ለማግኘት በሚመች ቦታ ያስቅምጡ
- ☐ በእኔ የይገባኛል ጥያቄ ውስጥ ያሉትን አስፈላጊ የህግ ጉዳዮችን ይረዱ፣ ማንነት፣ ታማኝነት፣ የግል ፍርሃት እና ሌሎች
- ☐ ትኩረት ይስጡ ፣ ሰነዶችን ይገምግሙ ፣ የራሴን ምርምር ያድርጉ እና ጥያቄዎችን ይጠይቁ



ለስደተኛ ጥያቄዎ እንዴት እንደሚዘጋጁ ይወቁ።

የእኔ አስፈላጊ የስድተኛ የይገባኛል ጥያቄ ቀናት እና የመጨረሻ ቀናት

የመግቢያ ወደብ የይገባኛል ጥያቄ

ካናዳ የገባሁበት ቀን

የBOC ቅጽ የማስረከቢያ ቀን

የብቁነት ቃለ መጠይቅ

የማስረጃ እና የምስክርነት ማቅረቢያ ቀናት

የባዮሜትሪክስ ቀጠሮ

IRB-RPD የስድተኞች ጉዳይ የሚሰማበት ቀን

የIME ቀጠሮ

የአገር ውስጥ ይገባኛል ጥያቄ

የመስመር ላይ ፖርታል መዝጊያ ቀን

የብቁነት ቃለ መጠይቅ

የይገባኛል ጥያቄዬን በፖርታል ላይ ያቀረብኩበት ቀን

የማስረጃ እና የምስክርነት ማቅረቢያ ቀናት

የባዮሜትሪክስ ቀጠሮ

IRB-RPD የስድተኞች ጉዳይ የሚሰማበት ቀን

የIME ቀጠሮ

አስፈላጊ የመንግስት መገኘት መንገዶች



ለIRB፣ IRCC እና CBSA ብሔራዊ፣ ክልላዊ እና ዞናዊ መገናኛ መረጃ ያግኙ።

የማህበረሰብ ሀብቶች



በአቅራቢያዎ ካሉ ሰፊ እና የማህበረሰብ ኤጀንሲዎች ጋር ይገናኙ።

የእኔ ማስታወሻዎች

[illegible]

የእኔ የስደተኛ ይገባኛል ጥያቄ ድጋፍ ገንዘብ ሰጪዎች:



Legal Aid BC



THE
HOUSSIAN
FOUNDATION

Alberta **LAW**
FOUNDATION

THE  LAW
FOUNDATION
OF BRITISH COLUMBIA

 The Law
Foundation
of Ontario
Advancing access to justice



UNHCR
The UN Refugee Agency

Canada



BRITISH
COLUMBIA

WelcomeBC

የህግ ግምገማ በ: አላስታይር ክላርክ: ክላርክ የኢሚግሬሽን ህግ
ትርጉሙ በ Exchange Language Services (ELS) ተማልታል

ንድፍ እና ምሳሌ: አንድሪያ አርምስትሮንግ



የእኔ የስደተኛ ይገባኛል



ስለእኔ የስደተኛ የይገባኛል ጥያቄ በwww.myrefugeeclaim.ca
ድህረ ገጽ የበለጠ ይወቁ



kinbrace

REFUGEE HOUSING & SUPPORT

በቫንኩቨር: Vancouver BC ላይ በመመስረት: Kinbrace ማህበረሰብ
የስደተኞች ጠያቂዎችን የመኖሪያ ቤት: የጓደኝነት: የስራ እና የህዝብ የህግ ትምህርት
መርጃዎችን ጨምሮ አጠቃላይ የደህንነት ድጋፎችን ይቀበላል። ለኢያንዳንዱ ስደተኛ
ጠያቂ ያለን እይታ የእንኳን ደህና መጣችሁ አለም ነው። የባለቤትነት ማህበረሰብ እና
የእድል ህይወትም ነው።